UCLouvain

bmhls1111

2024

Sign Language: Grammar in Practice

oloo olooko oolo ii oolo ii qiraha qe	5.00 credits	30.0 h + 30.0 h	Q1 and Q2
---------------------------------------	--------------	-----------------	-----------

Teacher(s)	Gerday Chantal ;			
Language :	French Belgian Sign Language			
Place of the course	Bruxelles Saint-Louis			
Learning outcomes	At the end of this learning unit, the student is able to: On completing Module 1 of the Course Unit Grammar in Practice first year students should be able to: - Recognise the basic grammatical mechanisms of LSFB in any type of utterance; - Use these mechanism in an oral utterance			
Evaluation methods	"Continuous assessment (participation in class, homework) Mid-course assessment (in January): video-based test and questions on theory (or open questions) Final assessment: video-based test and questions on theory (or open questions) Attendance is compulsory and unjustified absence for more than 1/3 of the classes or non-submission of required homework or presentation without any justification will mean no registration to the final exam. The student keeps the possibility to present his exam in August." Remote online exam if stricter social distancing measures are required due to Covid-19.			
Teaching methods	Exercises (practice session in language lab, monitored works, simulation); Lectures; Personalised progress monitoring.			
Content	Each class focuses on a specific grammar topic. Following a presentation of theoretical aspects, students participate in practical exercises. - parameters in LSFB - iconicity (introduction) - transfers of size and form 2D - transfers of size and form 3D - transfer of person, and double transfers - affirmation - negation - question forms: open and closed questions - the different types of verbs - the order of signs in a simple sentence - the classic transfers of person - the different time lines - transfers of situation - the different types of plurals - negation (NE-PAS, RIEN, AUCUN, etc.) - aspect - manner and duration of verbs Grammatical themes may not necessarily be covered in the order shown above.			
Bibliography	CUXAC C. La langue des signes française: les voies de l'iconicité, Paris: Ophrys, 2000 LSFB asbl, Grammaire de LSFB (DVD), 2014 MEURANT L. Le regard en langue des signes: anaphore en langue des signes française de Belgique francophone (LSFB): morphologie, syntaxe, énonciation, Namur: Presses universitaires de Namur, 2008			
Faculty or entity in charge	ТІМВ			

Programmes containing this learning unit (UE)						
Program title	Acronym	Credits	Prerequisite	Learning outcomes		
Bachelor in Translation and Interpreting	TIMB1BA	5		Q.		